

Статья 5

Аннулирование или приостановление действия разрешения на эксплуатацию

1. Авиационные власти государства каждой Стороны имеют право аннулировать разрешение на эксплуатацию или приостановить пользование указанными в статье 2 настоящего Соглашения правами, предоставленными назначенному авиапредприятию государства другой Стороны, или потребовать выполнения таких условий, которые она сочтет необходимыми при пользовании этими правами, в следующих случаях:

- а) преимущественное владение и действительный контроль над назначенным авиапредприятием не принадлежит Стороне, назначившей это авиапредприятие, или гражданам государства этой Стороны;
- б) назначенное авиапредприятие не выполняет положений настоящего Соглашения;
- в) назначенное авиапредприятие не выполняет иных условий в соответствии с законодательством Стороны, выдавшей разрешение на эксплуатацию, применяемым к осуществлению международных воздушных перевозок.

2. Если немедленное аннулирование разрешения на эксплуатацию, приостановление пользования правами или требование выполнения условий, указанных в пункте 1 настоящей статьи, не являются необходимыми для предупреждения дальнейшего нарушения законодательства Стороны, выдавшей разрешение на эксплуатацию, то такие права используются только после консультаций между авиационными властями государств Сторон. Такие консультации должны начаться в течение 30 дней с даты получения запроса об их проведении.